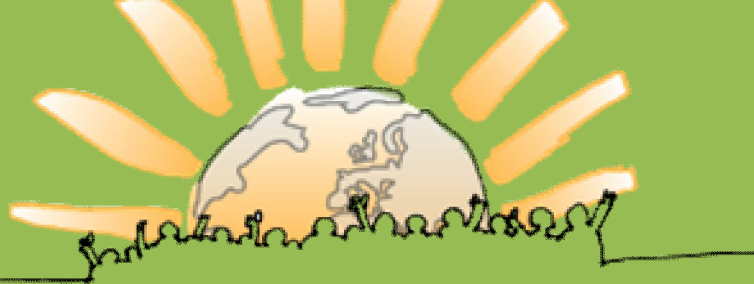


10 ANS



# UNION PAYSANNE

L'Alliance de la Terre et de la Table

## PROGRAMME

SAMEDI 5 NOVEMBRE 2011

- 17H30 COCKTAIL
- 18h30 SOUPER  
GASTRONOMIQUE  
QUATRE SERVICES \*
- 20h00 DISCOURS ET REMISE  
DES PRIX PAYSANS
- 21h00 SPECTACLE DES  
ZAPARTISTES, groupe  
d'humour politique qui  
nous servirons une revue  
politique et agricole.

## Souper bénéfique et festif

Samedi 5 novembre prochain, l'Union paysanne soulignera son **10<sup>e</sup> anniversaire** au Manoir Rouville Campbell. Cet événement unique, sous la présidence de Christian Bégin, sera l'occasion de revoir le chemin parcouru par l'Union paysanne depuis sa fondation et son impact sur le monde agricole du Québec.

Cette soirée sera aussi l'occasion de remettre les tout premiers prix Paysans, qui soulignent et honorent les efforts d'une personne ayant contribué activement à promouvoir la paysannerie au Québec. Ce sera aussi l'occasion de rire avec les Zapartistes.

**L'Union paysanne c'est vous,  
offrez-vous une belle soirée!**



**RÉSERVEZ TÔT !**  
LES PLACES SONT LIMITÉES

Surprise durant la soirée.

\* Les produits proviendront majoritairement des fermes membres



125 Chemin des Patriotes Sud  
J3H 3G5  
Mont-Saint-Hilaire  
Québec, Canada

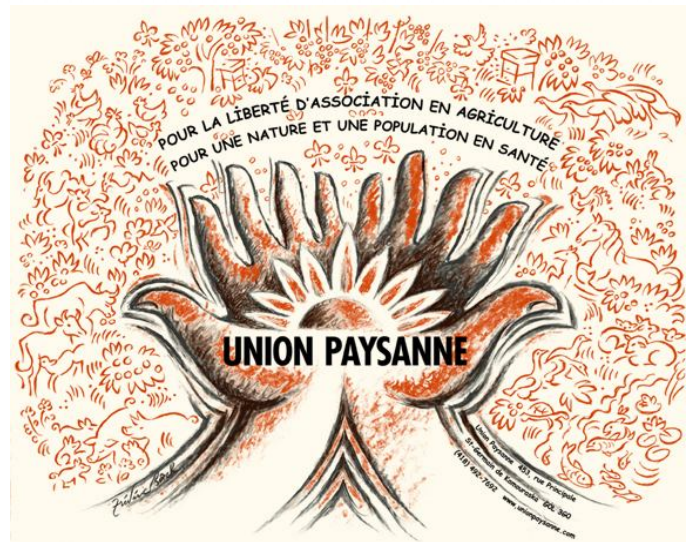
Joyaux architectural de style Tudor, le Manoir Rouville-Campbell est un trésor patrimonial du Québec qui repose majestueusement entre la rivière Richelieu et le Mont-Saint-Hilaire, lui-même, déclaré un patrimoine Mondial par l'Unesco.

La table sélecte du Manoir Rouville-Campbell allie agréablement fine cuisine française et nouvelles tendances culinaires.

Faites-nous parvenir votre paiement par chèque ou carte de crédit à l'adresse suivante :

**UNION PAYSANNE**  
C.P. 515, succ. Bureau-Chef  
St-Hyacinthe, Qc. J2S 7B8

Faites votre chèque au nom de l'Union paysanne et SVP inscrire la mention «**Soirée 10<sup>ième</sup>**»



Prix du billet :  100\$

Nbr de personnes : \_\_\_\_\_ Émettre le(s) billet(s) au nom de : \_\_\_\_\_

J'aimerais également faire un don à l'Union paysanne de :  20\$  50\$  100\$

Total : \_\_\_\_\_

chèque

carte de crédit (Visa seulement) No : \_\_\_\_\_

Date d'expiration \_\_\_/\_\_\_ Signature (important) \_\_\_\_\_